

Matkailutilasto

Turiststatistik Tourism Statistics

2010, Tammikuu – januari – January

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset vähenevät 9 prosenttia tammikuussa

Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä 492 000 vuorokautta tammikuussa 2010, mikä oli 9 prosenttia vähemmän kuin tammikuussa 2009. Yöpymisten kokonaismäärä väheni 6 prosenttia viime vuodesta ja yöpymisiä kirjattiin 1,2 miljoonaa vuorokautta. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset vähenevät 3 prosenttia vuoden 2009 tammikuuhun verrattuna.

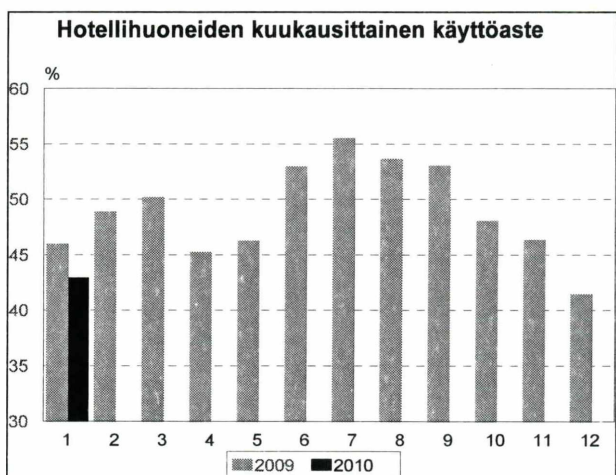
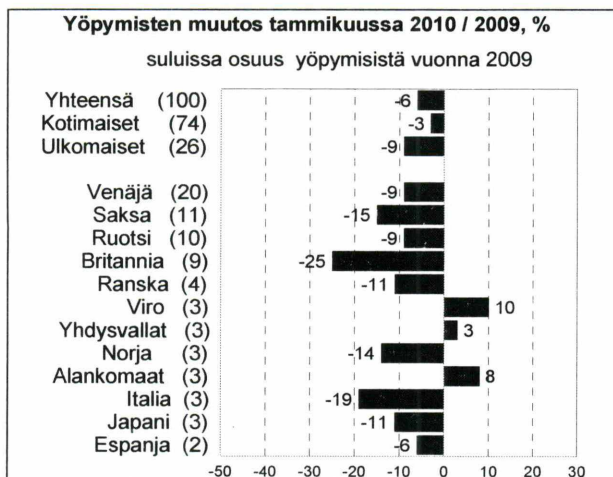
Venäläisten yöpymiset vähenevät 9 prosenttia tammikuussa, vaikka viime vuosien tapaan he olivat ylivoimaisesti suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä 233 000 yöpymisvuorokaudellaan. Venäläisten osuus ulkomaisten matkailijoiden yöpymisten kokonaismäärästä oli peräti 47 prosenttia, mikä suurelta osin vaikutti siihen, että ulkomaisten matkailijoiden yöpymisten kokonaismäärä väheni merkittävästi tammikuussa. Seuraavana olivat britit 41 000 yöpymisellä. Heille kirjattiin yöpymisiä Suomen majoitusliikkeissä peräti 25 prosenttia vähemmän kuin vuotta aiemmin. Saksalaiset olivat kolmantena 28 000 yöpymisvuorokaudellaan, ja vähennystä oli 15 prosenttia viime vuodesta.

Lähes kaikkien tärkeimpien Suomeen suuntautuvien matkailijamaiden yöpymiset vähenevät tammikuussa. Ainoastaan virolaisten (10%), hollantilaisten (8%), ja yhdysvaltalaisien (3%) yöpymiset lisääntyivät vuodentakaisesta.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli tammikuussa 42,9 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 45,9 prosenttia. Maakunnista korkeimmat käyttöasteet mitattiin Uudellamaalla, 53,8 prosenttia ja Etelä-Karjalassa, 51,9 prosenttia. Rovaniemellä ja Vantaalla päästiin 69-70 prosentin huonekäyttöasteeseen. Helsingin hotellihuoneiden käyttöaste oli 55,5 prosenttia.

Hotellihuoneen toteutunut keskihinta oli tammikuussa 85,50 euroa vuorokaudelta, kun se vuotta aiemmin oli 89,20 euroa.

Vuoden 2010 tammikuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 18,9 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 4,2 prosenttia.



Sisälllys

Innehåll

Contents

Sisälllys	2	Innehåll	2	Contents	2
Tuoteseloste	2	Produktbeskrivning	2	Product presentation.....	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö	4	Hotellkapacitet och kap.utnyttjande..	4	Hotel capacity and cap. utilization..	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain	5	Anlända gäster och övernattningar efter landskap	5	Visitor arrivals and nights spent by region	5
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan	6	Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland	6	Visitor arrivals and nights spent by country of residence	6
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat.....	7	Passagerare i internationell flygtrafik	7	International passenger transport by air	7
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat	8	Passagerare i internationell sjöfart	8	International passenger transport by sea	8
Ruotsinkielinen sanalista	9	Ordlista på svenska	9	Vocabulary in Swedish.....	9

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja muut loma-asunnot, sekä leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta tai mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa uudistettua toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin yhteiseen toimialaluokituksen (NACE rev. 2).

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitusliiketyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain luokiteltuina (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics covers hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, but less than 10 per cent of room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room price are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected on a monthly bases from the accommodation establishments included in the statistics. Data on accommodation statistics in Ahvenanmaa are provided by the regions own statistical bureau Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Due to methodological differences these statistics may differ from those published directly by ÅSUB. Establishments have a statutory obligation to deliver data to Statistics Finland (Act 280/2004).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen tässä julkaistut Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa ÅSUBin julkaisemista tiedoista. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisten (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen), vastanneiden majoitusliikkeiden tiedoilla. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivun viimeinen kappale) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet. Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiosuutena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely) Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa. Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Siirtyminen TOL 2008 toimialaluokituksen

Vuoden 2009 tammikuussa majoitustilastossa on otettu käyttöön uudistettu toimialaluokitus TOL 2008. Uuden toimialaluokituksen soveltaminen on aiheuttanut jonkin verran majoitusliikkeiden siirtoja luokasta toiseen, mikä näkyy pieninä muutoksina liikkeiden toimialaluokkien mukaisissa tilastoissa. Muutokset kohdistuvat pääasiassa hotelleihin, joista liikkeitä on siirretty niiden palvelutasoa ja toimintaa paremmin vastaaviin luokkiin (matkustajakodit, lomakylät/-asunnot, retkeilymajat). Tästä johtuen hotellien lukumäärä on jonkin verran pienentynyt vuoteen 2008 verrattuna, ja vastaavasti matkustajakotien ja lomakyläliiketoimintojen lukumäärät ovat kasvaneet. Yöpymisten lukumäärissä on tapahtunut samansuuntainen siirtyminen, mikä jonkin verran heikentää tietojen toimialakohtaista vertailukelpoisuutta.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded establishments is given on the cover (last paragraph) of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

The hotel room occupancy rate shows the percentage share of the daily occupied rooms of all the hotel rooms available during a given month. Rooms under reparation have been deducted of the room capacity. The occupancy rate of the bed-places is calculated as the percentage share of the number of nights spent of all the bed-places available during a given month. Changes in room occupancy rate are shown as a percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing the monthly accommodation revenue by the number of rooms occupied during a given month. (Table 1)

The change rate in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as a percentage change of the number of nights registered in the respective month in the year before (Table 3). All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

Implementation of NACE rev. 2

In January 2009, the revised EU standard classification of activities (NACE rev.2) has been applied in the statistics. The application of the revised classification has given rise to some amendments which can be seen as small changes in the statistics by activity. The amendments are mainly focused on hotels from which units have transferred to classes that better correspond to their activity and service standard (similar establishments, holiday villages and residences, youth hostels). Due to these changes, the number of hotels has slightly diminished from the year 2008, and consequently the number of similar establishments and holiday villages and residences have increased. These changes do not deteriorate the comparability of the statistics to the previous years. Consequently, these changes have affected the distribution of number of nights spent between the activity classes, which to some extent weakens the comparability to the previous years.

2010 Tammikuu - Januari - January

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ⁽¹⁾ Change %-unit	Keskihinta € Sis. alv. 8 % Room price € Vat inc. 8 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	615	47 670	42,9	-3,0	85,50	102 548	34,0
Manner - Suomi	605	47 169	43,2	-3,0	85,52	101 291	34,2
Uusimaa	101	12 405	53,8	-1,2	91,31	23 507	42,2
Espoo	10	843	51,1	2,8	79,70	1 575	39,9
Helsinki	51	8 064	55,5	-2,8	93,58	15 186	43,8
Vantaa	11	1 726	70,1	5,5	90,65	3 255	53,9
Raasepori	7	248	26,1	0,2	74,61	603	18,8
Itä-Uusimaa	7	479	34,1	-4,6	97,77	923	29,8
Porvoo	6	422	35,7	-5,4	..	760	33,4
Varsinais-Suomi	37	3 064	34,9	-1,1	79,23	5 876	29,1
Turku	18	1 972	36,9	-2,0	79,34	3 688	31,4
Satakunta	22	1 120	39,5	1,9	78,19	2 138	26,2
Pori	7	579	45,2	8,3	76,58	1 070	30,0
Rauma	7	285	42,4	-9,2	85,82	502	30,1
Kanta-Häme	18	1 264	32,2	-4,6	83,78	2 645	26,0
Hämeenlinna	9	752	32,3	-8,0	90,10	1 531	26,3
Pirkanmaa	40	3 306	40,4	-9,0	81,51	6 904	32,0
Tampere	19	2 114	46,8	-11,0	82,00	4 139	37,2
Päijät-Häme	17	1 728	36,7	1,2	71,24	3 513	31,2
Lahti	8	797	37,6	3,3	74,66	1 458	30,5
Kymenlaakso	15	934	29,2	-7,8	77,73	1 845	22,7
Kotka	5	399	30,2	-8,3	78,16	810	23,6
Kouvola	6	435	31,0	-6,9	75,81	829	24,4
Etelä-Karjala	18	1 131	51,9	-1,1	90,31	2 420	46,1
Imatra	5	529	51,7	-4,4	..	1 220	47,4
Lappeenranta	6	501	57,3	-2,7	78,43	921	51,7
Etelä-Savo	26	1 337	31,3	-0,4	70,91	2 861	24,3
Mikkeli	5	456	45,7	4,5	75,77	960	37,1
Savonlinna	5	235	34,3	-1,0	84,03	466	26,9
Pohjois-Savo	30	2 284	46,6	-1,8	78,48	5 394	37,9
Kuopio	9	939	56,6	-1,0	77,04	1 866	48,2
Pohjois-Karjala	24	1 294	32,8	-0,7	72,01	2 983	23,9
Joensuu	10	669	39,0	5,4	68,62	1 304	27,2
Keski-Suomi	30	2 538	46,3	-1,9	82,04	6 554	39,2
Jyväskylä	10	1 228	51,1	-1,9	83,11	2 272	40,8
Etelä-Pohjanmaa	22	1 334	41,9	4,6	66,67	2 770	31,9
Seinäjoki	8	533	46,2	6,7	72,58	1 034	31,9
Pohjanmaa	23	1 284	30,2	-3,0	75,73	2 827	19,0
Vaasa	10	865	34,5	-2,1	77,79	2 070	20,2
Keski-Pohjanmaa	10	504	33,8	1,0	62,73	936	25,2
Kokkola	5	360	36,9	0,6	71,24	648	25,9
Pohjois-Pohjanmaa	48	3 275	36,1	-6,5	83,16	7 199	29,8
Kuusamo	9	729	41,5	-9,0	104,60	1 921	38,5
Oulu	10	1 436	43,0	-3,6	77,53	2 773	34,7
Kainuu	23	1 669	42,9	-6,9	79,62	4 619	38,4
Kajaani	7	453	29,9	-8,1	71,96	873	24,3
Sotkamo	8	972	55,8	-7,3	84,22	3 249	45,9
Lappi	96	6 219	42,7	-7,1	95,56	15 377	32,7
Enontekiö	5	224	39,0	-1,0	..	496	37,0
Inari	13	1 023	38,4	-8,7	80,13	2 260	29,3
Kemi	5	315	31,8	-4,3	71,21	628	25,6
Kittilä	10	1 042	38,2	-16,9	99,74	2 877	29,1
Kolari	8	556	32,4	-12,5	87,48	1 406	28,1
Muonio	5	423	48,4	-6,2	..	1 040	30,2
Pelkosenniemi	6	201	28,1	-7,1	77,17	693	23,0
Rovaniemi	13	1 212	69,2	-0,8	100,66	2 635	59,9
Sodankylä	9	394	42,9	-1,5	96,03	1 133	26,7
Ahvenanmaa - Åland²	10	511	19,3	1,4	..	1 257	12,4
Maarianhamina	4	308	24,1	2,9	..	604	17,6

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Eriaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - januari - January

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain - Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	585 632	178 698	1 214 520	-5,8	492 381	545 070	163 840	1 063 785	-6,4	422 408
Manner - Suomi	582 077	176 572	1 208 329	-5,9	488 839	542 394	162 465	1 049 416	-6,4	420 101
Uusimaa	189 366	79 195	312 529	-3,4	163 682	185 739	77 077	301 689	-3,1	147 307
Espoo	.	.	.	.	.	10 683	4 311	19 179	-26,9	9 491
Helsinki	123 334	59 272	213 901	-2,7	120 109	120 248	57 175	203 872	-2,4	113 912
Vantaa	.	.	.	.	.	41 089	13 990	54 156	7,9	19 746
Raasepori	.	.	.	.	.	1 750	177	3 264	-8,7	558
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	4 776	1 146	7 351	-17,3	2 403
Porvoo	.	.	.	.	.	4 212	789	6 564	-21,8	1 860
Varsinais-Suomi	32 573	5 009	56 392	-6,2	11 271	31 135	4 684	51 893	-6,2	10 160
Turku	.	.	.	.	.	22 913	3 935	34 989	-5,9	7 175
Satakunta	9 627	1 170	19 478	-0,7	4 616	8 604	1 133	15 282	3,5	4 272
Pori	.	.	.	.	.	4 627	564	8 362	6,7	2 550
Rauma	.	.	.	.	.	2 762	508	4 685	-3,4	1 403
Kanta-Häme	14 189	1 116	23 207	-12,2	3 696	13 281	1 028	20 311	-13,9	3 186
Hämeenlinna	9 244	847	13 264	-15,5	2 282	8 981	833	12 416	-15,5	2 135
Pirkanmaa	48 779	5 999	83 895	-4,9	16 158	44 947	5 424	67 166	-8,9	13 561
Tampere	.	.	.	.	.	33 921	4 255	46 717	-13,8	8 644
Päijät-Häme	13 438	2 734	36 404	-5,0	7 374	11 854	2 539	31 678	-3,7	6 601
Lahti	.	.	.	.	.	8 153	2 098	12 795	-1,3	4 406
Kymenlaakso	10 013	3 042	16 148	-16,5	6 121	9 285	2 776	13 006	-17,8	4 531
Kotka	.	.	.	.	.	4 229	1 792	5 935	-18,0	2 683
Kouvola	.	.	.	.	.	4 496	750	6 278	-11,2	1 454
Etelä-Karjala	20 649	11 748	35 921	7,2	21 684	20 008	11 490	34 744	6,7	21 128
Imatra	.	.	.	.	.	9 006	6 019	17 912	0,5	12 771
Lappeenranta	.	.	.	.	.	10 304	5 040	14 928	15,2	7 019
Etelä-Savo	12 493	3 678	27 430	-7,0	11 668	10 825	2 934	20 839	-7,2	7 624
Mikkeli	.	.	.	.	.	6 034	1 559	11 041	9,1	3 607
Savonlinna	.	.	.	.	.	1 839	477	2 963	-37,8	1 110
Pohjois-Savo	31 257	5 756	70 087	-4,3	22 190	29 554	5 115	63 625	-4,2	18 165
Kuopio	.	.	.	.	.	16 379	2 373	27 859	-9,4	7 115
Pohjois-Karjala	12 384	3 003	23 169	-8,3	8 781	11 715	2 783	21 690	-8,5	8 194
Joensuu	.	.	.	.	.	7 353	1 716	10 977	22,4	3 344
Keski-Suomi	35 778	6 586	87 409	2,5	27 710	33 880	5 887	80 100	4,0	24 212
Jyväskylä	.	.	.	.	.	17 585	2 083	29 270	-6,1	5 678
Etelä-Pohjanmaa	16 914	527	27 918	8,2	1 725	16 137	503	26 351	9,7	1 512
Seinäjoki	.	.	.	.	.	8 859	257	9 794	9,7	890
Pohjanmaa	10 311	1 851	17 502	-2,8	3 929	9 903	1 788	16 181	-8,8	3 543
Vaasa	.	.	.	.	.	7 995	1 492	12 496	-3,7	2 793
Keski-Pohjanmaa	5 069	264	8 761	27,1	884	4 519	199	7 322	24,0	631
Kokkola	.	.	.	.	.	3 513	185	5 206	5,8	536
Pohjois-Pohjanmaa	38 800	8 751	88 690	-11,4	31 162	34 161	7 213	66 041	-15,4	22 253
Kuusamo	9 357	3 595	39 401	-3,5	21 191	6 212	2 438	22 926	-11,6	13 504
Oulu	.	.	.	.	.	21 143	4 154	29 388	-7,6	6 283
Kalnuu	19 783	4 272	70 465	-14,5	25 647	15 460	3 282	54 909	-14,5	19 566
Kajaani	.	.	.	.	.	4 153	616	6 568	-18,4	1 202
Sotkamo	10 948	2 834	48 939	-16,5	18 700	10 264	2 472	46 247	-14,1	17 704
Lapli	55 589	30 603	194 614	-11,2	128 022	46 611	25 464	149 238	-13,8	101 352
Enontekiö	1 103	684	4 418	-10,3	2 991	830	485	3 400	-15,0	2 126
Inari	6 618	4 299	23 003	-15,3	15 401	5 985	4 052	20 374	-18,3	14 626
Kemi	.	.	.	.	.	2 888	660	4 983	-17,8	1 658
Kittilä	8 050	3 702	34 785	-15,3	22 698	6 238	2 678	25 772	-13,8	16 474
Kolari	5 130	3 031	31 280	-8,7	19 972	2 199	1 209	10 219	-38,6	7 279
Muonio	1 947	1 745	9 332	-12,0	8 797	1 812	1 638	9 119	-12,8	8 646
Pelkosenniemi	.	.	.	.	.	1 283	146	4 253	-21,2	800
Rovaniemi	19 965	11 537	54 427	-2,9	37 318	18 304	10 550	48 896	-2,1	33 969
Sodankylä	.	.	.	.	.	2 853	2 075	9 161	-15,3	7 636
Ahvenanmaa - Åland²⁾	3 555	2 026	6 191	7,9	3 542	2 676	1 375	4 369	-4,3	2 307
Maarianhamina	2 161	962	3 550	2,3	1 559	2 084	926	3 303	-0,3	1 506

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyråns julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - januari - January

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ⁽¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ⁽²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kyllät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	585 632	1 214 520	-5,8	1 053 785	-6,4	17 616	92 716	42 985	7 418
Suomi - Residents	407 034	722 139	-3,2	631 377	-3,4	10 284	42 319	36 075	2 084
Ulkomaat - Non-residents	178 598	492 381	-9,4	422 408	-10,5	7 332	50 397	6 910	5 334
Eurooppa - Europe	154 172	439 401	-10,8	371 261	-12,3	6 667	50 222	6 732	4 519
EU-27	67 967	187 136	-12,0	162 526	-13,1	2 645	17 277	1 770	2 918
Skandinavia	17 969	29 896	-10,8	28 209	-11,0	345	1 116	38	188
Aasia - Asia	9 774	22 311	-8,7	21 359	-8,8	382	82	12	476
Oseania - Oceania	861	1 869	-17,9	1 660	-18,6	24	41	0	144
Afrikka - Africa	397	1 109	-20,4	984	-25,7	54	26	0	45
Amerikka - America	4 468	11 739	-2,5	11 383	-1,4	185	10	11	150
Ruotsi - Sweden	12 264	20 033	-8,7	18 689	-9,4	336	795	30	183
Saksa - Germany	9 886	27 833	-15,2	25 677	-15,5	281	1 061	182	632
Venäjä - Russia	79 714	232 590	-9,3	193 455	-10,9	3 922	28 848	4 902	1 463
Britannia - United Kingdom	12 005	41 076	-24,9	32 089	-24,1	75	8 416	20	476
Yhdysvallat - USA	3 444	8 778	3,2	8 586	4,1	109	10	7	66
Norja - Norway	3 102	5 553	-14,3	5 225	-14,0	2	317	8	1
Alankomaat - Netherlands	4 887	16 821	7,5	13 147	-4,0	88	3 429	87	70
Italia - Italy	3 131	9 031	-19,2	7 995	-21,6	224	574	115	123
Ranska - France	7 196	26 033	-11,3	24 279	-13,1	216	896	401	241
Japani - Japan	4 458	8 554	-11,2	8 372	-10,7	39	11	12	120
Tanska - Denmark	2 490	4 044	-15,3	4 029	-14,5	7	4	0	4
Viro - Estonia	5 217	14 665	9,8	11 275	5,3	826	1 381	873	310
Sveitsi - Switzerland	2 223	8 262	-14,3	4 685	-26,2	106	3 355	36	80
Espanja - Spain	1 737	5 016	-6,0	4 639	-5,7	34	219	11	113
Puola - Poland	1 606	4 568	3,0	4 063	5,9	329	111	0	65
Itävalta - Austria	997	2 097	7,6	1 956	4,2	21	79	0	41
Belgia - Belgium	1 094	2 445	-8,5	2 282	-9,1	31	70	11	51
Kanada - Canada	521	1 602	-30,3	1 511	-31,2	68	0	0	23
Kiina - China	1 851	3 691	-15,1	3 613	-14,3	18	10	0	50
Australia	802	1 729	-17,7	1 539	-17,9	24	41	0	125
Latvia	1 299	2 299	5,6	2 067	1,3	58	14	2	158
Kreikka - Greece	830	2 420	-6,3	2 280	-4,8	62	47	0	31
Tšekki - Czech	427	1 292	-5,2	1 270	-2,8	1	8	0	13
Unkari - Hungary	539	1 247	-10,2	1 106	-17,0	0	45	0	96
Etelä-Korea - South Korea	417	1 009	32,9	901	37,8	15	0	0	93
Brasília - Brazil	201	567	16,7	551	17,7	2	0	0	14
Liettua - Lithuania	761	1 558	-35,1	1 497	-34,7	2	17	14	28
Portugali - Portugal	505	1 239	87,4	1 217	95,0	0	0	0	22
Intia - India	809	3 552	-1,0	3 274	1,1	269	0	0	9
Taiwan	180	389	63,4	359	78,6	0	0	0	30
Israel	272	680	-1,9	610	-8,8	4	61	0	5
Irlanti - Ireland	280	749	-9,2	678	-8,1	0	70	0	1
Thaimaa - Thailand	216	354	-26,4	351	-21,8	0	0	0	3
Turkki - Turkey	421	1 054	25,9	918	11,0	0	0	0	136
Islanti - Iceland	105	249	-23,1	249	-11,7	0	0	0	0
Muut maat - Other countries	12 711	29 302	7,6	27 974	9,7	163	508	199	458

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin. - The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)
International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1	906	864	863	0
2	895	824	816	-1
3	1 011	909		
4	946	918		
5	986	927		
6	1 118	1 060		
7	1 086	1 080		
8	1 078	1 046		
9	1 054	975		
10	1 085	1 023		
11	878	869		
12	1 007	923		
Koko vuosi - Whole year	12 115	11 418		

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)
Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year 5 420 4 759
 1 - 2 968 840 809 -3

Kaikki matkustajat (1000)
Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year 17 534 16 177
 1 - 2 2 772 2 529 2 488 -2

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year 13 427 12 592
 1 - 2 2 025 1 884 1 887 0

Lähde: Ilmailulaitos Finavia
 Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet))
International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1		871	1 017	966	-5
2		1 186	1 135		
3		1 160	1 119		
4		1 140	1 280		
5		1 491	1 518		
6		1 723	1 673		
7		2 297	2 266		
8		1 852	1 864		
9		1 232	1 225		
10		1 324	1 400		
11		1 150	1 125		
12		1 160	1 165		
Koko vuosi - Whole year		16 585	16 787		
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 318	9 449		
	1 -	547	631	584	-7
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	6 293	6 379		
	1 -	308	367	362	-1
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	17	20		
	1 -	-	-	-	-
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	264	237		
	1 -	14	13	10	-23
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 579	9 684		
	1 -	498	577	550	-5
Turku	koko vuosi - whole year	3 007	3 045		
	1 -	198	219	204	-7
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 859	2 952		
	1 -	127	179	161	-10
Vaasa	koko vuosi - whole year	69	58		
	1 -	3	3	2	-33
Eckerö	koko vuosi - whole year	879	902		
	1 -	33	31	40	29

Lähde: Liikennevirasto
Source: Finnish Transport Agency

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö

Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, Sis.alv 8 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste
Alaviitteet

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain

Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %
Alaviitteet

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrån (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat
Alaviite

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande

Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Fotnoter

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap

Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %
Fotnoter

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland

Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem
Fotnot

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatkustajat)

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat
Kaikki matkustajat

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)

Maa. Satama

Lähde: Liikennevirasto

4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)

Månad, Hela året, Förändring, %
Inrikes flygpassagerare
Alla passagerare

Källa: Luftfartsverket Finavia

5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)

Land. Hamn

Källa: Trafikverket

Tillgången på information:

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 202 euro (+ moms 22%) och som pappersutskrift 235 euro (+ moms 22%). Det går också att beställa delutskrifter ur paketet. Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte. Uppgifterna i paketet kompletterar publikationen.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor <http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Postitus

2 lk kirje

Port Payé
Finlande
126676
Suomen
Posti Oyj

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2010
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Marjut Tuominen (09) 1734 3556
Merja Rönkä (09) 1734 3209

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –
Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel -muodossa 202 euroa (+ alv 22 %) ja paperitulosteina 235 euroa (+ alv 22 %). Paketista voi myös tilata osatulosteita. Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

- 1B. Majoitusliikkeiden kapasiteetti ja sen käyttö kunnittain ja maakunnittain sekä koko maan tasolla majoitusliikkeen tyyppin mukaan
- 3B. Yöpymiset asuinmaan mukaan maakunnittain ja kunnittain
4. Majoitusliikkeet ja niiden kapasiteetin käyttö kuukausittain
5. Saapuneet vieraat ja yöpymiset majoitusliikkeissä asuinmaan mukaan kuukausittain
6. Yöpymiset matkan tarkoituksen mukaan eri majoitusmuodoissa koko maassa sekä hotelliöypymiset matkan tarkoituksen mukaan maakunnittain ja kunnittain
7. Yöpymiset majoitusliikkeissä majoitusmuodon mukaan koko maassa sekä yöpymiset leirintäalueilla majoitusmuodon mukaan maakunnittain / kunnittain

Majoitusliikkeiden yöpymistietoja löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta <http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute